

Ovládač (ControllerIn)

Im BIS anzeigen



Hlavné činnosti (Haupttätigkeiten)

Kontrolóri zostavujú prevádzkové údaje do kontrolných správ, ktoré môže manažment použiť na prijímanie rozhodnutí týkajúcich sa spoločnosti. Podieľate sa na vytváraní cieľov pre operatívne a strategické plánovanie spoločnosti a monitorujete, či boli dosiahnuté. Účtovníctvo poskytuje základ pre tieto správy. Poskytujú tiež významnú podporu pre finančné plánovanie, riadenie nákladov, vnútornú kontrolu a hodnotenie investícií. Vo všeobecnosti sú controlleri dôležití takmer vo všetkých odvetviach, v ktorých je efektívne finančné riadenie a plánovanie kľúčové pre obchodný úspech, napr. B. v oblastiach finančných služieb, zdravotníctva, techniky.

Controllerinnen und Controller stellen Betriebsdaten zu Controlling-Reports zusammen, anhand derer die Geschäftsleitung unternehmensbezogene Entscheidungen treffen kann. Sie wirken an der Erstellung von Zielvorgaben für die operative und strategische Unternehmensplanung mit und überwachen, ob diese erreicht wurden. Die Grundlagen für diese Berichte liefert das Rechnungswesen. Außerdem unterstützen sie maßgeblich die Finanzplanung, das Kostenmanagement, die interne Kontrolle und die Investitionsbewertung. Generell sind Controllerinnen und Controller in nahezu allen Branchen wichtig, in denen eine effiziente finanzielle Verwaltung und Planung für den unternehmerischen Erfolg entscheidend ist, z. B. im Bereich Finanzdienstleistung, Gesundheitswesen, Technik.

Príjem (Einkommen)

Ovládač zarába od 2.460 do 4.280 eur hrubého mesačne (ControllerInnen verdienen ab 2.460 bis 4.280 Euro brutto pro Monat).

V závislosti od úrovne kvalifikácie môže byť nástupný plat vyšší (Je nach Qualifikationsniveau kann das Einstiegsgehalt auch höher ausfallen):

- Zamestnanie na vyššej odbornej škole a technické vzdelanie : 2.460 až 3.490 brutto eur (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung: 2.460 bis 3.490 Euro brutto)
- Akademické zamestnanie : 3.010 až 4.280 brutto eur (Akademischer Beruf: 3.010 bis 4.280 Euro brutto)

Pracovné príležitosti (Beschäftigungsmöglichkeiten)

Controlleri pracujú vo väčších priemyselných a servisných spoločnostiach, ako je finančný sektor, audítorské a poradenské firmy a vo verejnej správe.

Controllerinnen und Controller arbeiten in größeren Industrie- und Dienstleistungsbetrieben, wie der Finanzbranche, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaften sowie in der öffentlichen Verwaltung.

Aktuálne voľné miesta (Aktuelle Stellenangebote)

.... v službe AMS online sprostredkovanie práce (eJob-Room): (.... in der online-Stellenvermittlung des AMS (eJob-Room):)**257**  do miestnosti eJob AMS (zum AMS-eJob-Room)

Profesionálne znalosti požadované v reklamách (In Inseraten gefragte berufliche Kompetenzen)

- Analýza odchýlok (Abweichungsanalyse)
- Hlásenie (Berichtswesen)
- Metódy obchodnej analýzy (Betriebswirtschaftliche Analysemethoden)
- Účtovníctvo (Bilanzierung)

- Účtovníctvo (Buchhaltung)
- Rozpočtovanie (Budgetierung)
- Ovládanie (Controlling)
- ERP systémy (ERP-Systeme)
- Správa informácií (Informationsmanagement)
- Výpočet (Kalkulation)
- Manažérske informačné systémy (Management-Informationssysteme)
- Schopnosti projektového manažmentu (Projektmanagement-Kenntnisse)
- SAP CO Controlling (SAP CO Controlling)

Ďalšie odborné schopnosti (Weitere berufliche Kompetenzen)

Základné odborné schopnosti (Berufliche Basiskompetenzen)

- Ovládanie (Controlling)
- Manažérske informačné systémy (Management-Informationssysteme)
- SAP CO Controlling (SAP CO Controlling)

Technické odborné znalosti (Fachliche berufliche Kompetenzen)

- Práca so zariadeniami, strojmi a systémami (Arbeit mit Geräten, Maschinen und Anlagen)
 - Technické monitorovanie strojov a systémov (Technische Überwachung von Maschinen und Anlagen) (z. B. Zaznamenávanie prevádzkových údajov (Aufzeichnung von Betriebsdaten))
- Znalosť softvéru podnikových aplikácií (Betriebswirtschaftliche Anwendungssoftware-Kenntnisse)
 - Medziodvetvový obchodný softvér (Branchenübergreifende Unternehmenssoftware) (z. B. QlikView (QlikView), ERP systémy (ERP-Systeme), Microsoft BI (Microsoft BI), Business Intelligence Systems (Business Intelligence-Systeme), Softvér na analýzu a kontrolu finančných údajov (Finanzdatenanalyse und Controlling-Software))
 - Priemyselný obchodný softvér (Branchenspezifische Unternehmenssoftware) (z. B. Ready2order (Ready2order))
- Obchodné znalosti (Betriebswirtschaftskenntnisse)
 - Financie (Finanzwirtschaft)
 - Výpočet (Kalkulation)
 - Metódy obchodnej analýzy (Betriebswirtschaftliche Analysemethoden) (z. B. Cieľová / skutočná analýza (Soll-Ist-Analyse), Tvorba finančných a štatistických výkazov (Erstellen von Finanz- und Statistikberichten), Hlásenie (Berichtswesen))
- Kancelárske a administratívne schopnosti (Büro- und Verwaltungskenntnisse)
 - Práca v administratívnej kancelárii (Administrative Bürotätigkeiten) (z. B. Tvorba štatistík a hodnotení (Erstellung von Statistiken und Auswertungen))
- Znalosť databázy (Datenbankkenntnisse)
 - Advanced Analytics (Advanced Analytics)
- Znalosť IT aplikácií (EDV-Anwendungskenntnisse)
 - Znalosť aplikácií kancelárskeho softvéru (Bürosoftware-Anwendungskenntnisse) (z. B. Znalosť aplikácie tabuľkového procesora (Tabellenkalkulationsprogramme-Anwendungskenntnisse))
- Znalosť cudzieho jazyka (Fremdsprachenkenntnisse)
 - Angličtina (Englisch) (z. B. Obchodná angličtina (Wirtschaftsenglisch))
- Znalosť právnych základov špecifických pre pracovné miesto (Kenntnis berufsspezifischer Rechtsgrundlagen)
 - Pracovné normy a usmernenia (Berufsspezifische Normen und Richtlinien) (z. B. COREP (COREP), FINREP (FINREP), Pravidlá súladu (Compliance-Richtlinien))

- Manažérske schopnosti (Managementkenntnisse)
 - Riadenie súladu (Compliance Management) (z. B. Súlad s ochranou údajov (Datenschutz-Compliance), Súlad so SOX (SOX-Compliance))
 - Strategické riadenie spoločnosti (Strategische Unternehmensführung) (z. B. Prognózy (Forecasting), Kľúčové ukazovatele výkonnosti (Key-Performance-Indikatoren))
 - Riadenie nákladov (Kostenmanagement) (z. B. Optimalizácia nákladov (Kostenoptimierung), Analýza nákladov (Kostenanalyse))
 - Riadenie zdrojov (Ressourcenmanagement) (z. B. Filtrovanie údajov (Datenfilterung), Plánovanie výkonnosti (Leistungsplanung))
 - Prevádzkové riadenie podniku (Operative Unternehmensführung) (z. B. Riadenie operačného rizika (Operatives Risikomanagement), Dokumentácia podnikových procesov (Dokumentieren von Geschäftsprozessen), Modelovanie kreditného rizika (Kreditrisikomodellierung))
- Schopnosti projektového manažmentu (Projektmanagement-Kenntnisse)
 - Projektová kontrola (Projektcontrolling)
 - Výpočet projektu (Projektkalkulation) (z. B. Projektové účtovníctvo (Projektabrechnung))
- Znalosti manažmentu kvality (Qualitätsmanagement-Kenntnisse)
 - Procesné riadenie (Prozessmanagement)
- Účtovné znalosti (Rechnungswesen-Kenntnisse)
 - Ovládanie (Controlling) (z. B. Strategický controlling (Strategisches Controlling), Operatívne riadenie (Operatives Controlling), Kontrola obstarávania (Beschaffungscontrolling), Logistický controlling (Logistikcontrolling), Riadenie výroby (Produktionscontrolling), Skupinové ovládanie (Konzerncontrolling))
 - Externé účtovníctvo (Externe Rechnungslegung) (z. B. Účtovníctvo (Buchhaltung), Analýza súvahy (Bilanzanalyse), Účtovníctvo (Bilanzierung))
 - Finančné plánovanie (Finanzplanung) (z. B. Finančné riadenie (Finanzmanagement), Výpočet obchodného prípadu (Business Case-Berechnung), Riadenie pracovného kapitálu (Working Capital Management), Rozpočtovanie (Budgetierung))
 - Interné účtovníctvo (Internes Rechnungswesen) (z. B. Výpočet porovnania ziskovosti (Rentabilitätsvergleichsrechnung), Účtovníctvo nákladov (Kostenrechnung))
- Právne znalosti (Rechtskenntnisse)
 - Verejné právo (Öffentliches Recht)
 - Daňové právo (Steuerrecht)
 - Obchodné právo (Wirtschaftsrecht) (z. B. Účtovné právo (Bilanzrecht))
- Spracovanie (Sachbearbeitung)
 - Spracovanie objednávky (Auftragsabwicklung) (z. B. Kontrola hodnovernosti popisov služieb (Plausibilitätsprüfung von Leistungsbeschreibungen))
- Znalosť systému SAP (SAP-Kenntnisse)
 - Riadenie projektov SAP (SAP-Projektleitung) (z. B. Reportovanie systému SAP (SAP Berichtswesen))
 - Moduly SAP (SAP-Module) (z. B. SAP CO Controlling (SAP CO Controlling))
 - SAP Business Suite (SAP Business Suite) (z. B. SAP ERP Financials (SAP ERP Financials), SAP S/4HANA (SAP S/4HANA))
- Znalosť štatistiky (Statistikkenntnisse)
 - Vyhodnotenie údajov (Datenauswertung)
 - Správa údajov (Datenmanagement)
 - Overovanie údajov (Datenvalidierung)
 - Tvorba štatistiky (Statistikerstellung) (z. B. Vytvorenie kontingenčných tabuliek (Erstellung von Pivot-Tabellen))
 - Štatistické metódy (Statistische Methoden) (z. B. Interpretácia údajov (Dateninterpretation))
- Obchodné a daňové poradenstvo (Unternehmens- und Steuerberatung)
 - Poradenstvo v oblasti riadenia (Unternehmensberatung) (z. B. Obchodné poradenstvo (Betriebswirtschaftliche Beratung), Strategické rady (Strategische Beratung))

Všeobecné odborné znalosti

(Überfachliche berufliche Kompetenzen)

- Následné uvedomenie (Folgebewusstsein)
- Holistické myslenie (Ganzheitliches Denken)
- IT afinita (IT-Affinität)
- Komunikačné schopnosti (Kommunikationsstärke)
- Schopnosti riešiť problémy (Problemlösungsfähigkeit)
 - Sieťové myslenie (Vernetztes Denken)
- Pochopenie procesu (Prozessverständnis)
- Numerické porozumenie (Zahlenverständnis)

Digitálne zručnosti podľa DigComp

(Digitale Kompetenzen nach DigComp)

1 Základné		2 živnostníci		3 Rozšírené		4 Vysoko špecializované	
Popis: ControllerInnen sind in der Lage berufsspezifische digitale Anwendungen in der Planung und Entwicklung sowie in der Kommunikation, Zusammenarbeit, Recherche und Dokumentation routiniert zu nutzen. Sie können standardisierte Lösungen anwenden, aber auch neue Lösungsansätze entwickeln. Sie sind in der Lage, selbstständig digitale Inhalte zu erstellen und zu bearbeiten sowie Fehler zu beheben. Außerdem kennen sie die betrieblichen Datensicherheitsvorschriften, können diese einhalten und sorgen in ihrem Verantwortungsbereich für die Einhaltung und Umsetzung dieser Regeln.							

Podrobné informácie o digitálnych zručnostiach

(Detailinfos zu den digitalen Kompetenzen)

Oblasť pôsobnosti	Úroveň kompetencií od ... do ...								Popis
0 - Základy, prístup a digitálne porozumenie	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen müssen sowohl allgemeine als auch berufsspezifische digitale Anwendungen (z. B. Business Intelligence, Digitales Dokumentenmanagement, Enterprise-Resource-Planning-Anwendungen, Predictive Analytics) und Geräte in der Planung, Entwicklung, Organisation und Umsetzung selbstständig und sicher anwenden können sowie auch komplexe und unvorhergesehene Aufgaben flexibel lösen können.
1 - Nakladanie s informáciami a údajmi	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen müssen umfassende Daten und Informationen recherchieren, vergleichen, beurteilen und bewerten können, aus den gewonnenen Daten selbstständig Konzepte und Empfehlungen ableiten und in ihrer Arbeit umsetzen.
2 - Komunikácia, interakcia a spolupráca	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen verwenden digitale Anwendungen zur Kommunikation, Zusammenarbeit und Dokumentation mit KollegInnen und Kundinnen und Kunden auf fortgeschrittenem Niveau.

Oblasť pôsobnosti	Úroveň kompetencií od ... do ...								Popis
3 - Tvorba, produkcia a publikovanie	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen müssen umfangreiche und komplexe digitale Informationen und Daten selbstständig erfassen und in bestehende digitale Anwendungen einpflegen können.
4 - Bezpečnosť a trvalo udržateľné využívanie zdrojov	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen müssen die allgemeinen und betrieblichen Konzepte des Datenschutzes und der Datensicherheit verstehen und eigenständig auf ihre Tätigkeit anwenden können bzw. in ihrem Verantwortungsbereich für die Einhaltung und Umsetzung der Regeln sorgen. Sie müssen Bedrohungspotenziale erkennen und geeignete Gegenmaßnahmen einleiten können.
5 - Riešenie problémov, inovácie a ďalšie vzdelávanie	1	2	3	4	5	6	7	8	ControllerInnen müssen die Einsatzmöglichkeiten digitaler Tools und Lösungen für komplexe berufsspezifische Fragestellungen in ihrer Arbeit beurteilen können. Sie erkennen selbstständig Probleme und Fehlerquellen digitaler Anwendungen und veranlassen deren Behebung und die Weiterentwicklung von Anwendungen und Lösungen. Sie erkennen eigene digitale Kompetenzlücken und können Schritte zu deren Behebung setzen.

Školenia, osvedčenia, ďalšie školenia (Ausbildung, Zertifikate, Weiterbildung)

Typické úrovne znalostí

(Typische Qualifikationsniveaus)

- Zamestnanie na vyššej odbornej škole a technické vzdelanie (Beruf mit höherer beruflicher Schul- und Fachausbildung)
- Akademické zamestnanie (Akademischer Beruf)

Školenie

(Ausbildung)

BHS - Berufsbildende höhere Schule [nqr^v](#)

- Kaufmännische Berufe
- Wirtschaftliche Berufe

Hochschulstudien [nqr^{vii}](#) [nqr^{viii}](#)

- Wirtschaft, Recht, Management
 - Betriebswirtschaft, Controlling, Rechnungswesen

Certifikáty a kvalifikácie (Zertifikate und Ausbildungsabschlüsse)

- Školenie v oblasti účtovníctva (Ausbildungen in der Buchhaltung)
 - Certifikát manažéra digitalizácie v daniach a účtovníctve (Zertifikat Digitalisierungsmanager im Steuer- und Rechnungswesen)
- Certifikáty v ovládaní (Zertifikate in Controlling)

Sústavné vzdelávanie

(Weiterbildung)

Fachliche Weiterbildung Vertiefung

- Finanzmanagement
- Finanzrecht
- Organisationsentwicklung
- Performance Management
- Prozessmanagement
- Risikomanagement
- Steuerrecht
- Unternehmensberatung

Fachliche Weiterbildung Aufstiegsperspektiven

- Befähigungsprüfung für das reglementierte Gewerbe der Unternehmensberatung einschließlich der Unternehmensorganisation
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Wirtschaftliche und kaufmännische Berufe
- EBC*L Commercial English
- Zertifikat ProjektmanagerIn
- SAP-Zertifikate
- Zertifikat SAP S/4 HANA
- Hochschulstudien - Bank-, Finanzdienstleistungs-, Versicherungswesen
- Hochschulstudien - Betriebswirtschaft, Controlling, Rechnungswesen
- Spezielle Aus- und Weiterbildungslehrgänge - Fachspezifische Universitäts- und Fachhochschullehrgänge

Bereichsübergreifende Weiterbildung

- Betriebswirtschaftssoftware
- Fremdsprachen
- Gesprächstechniken
- Projektmanagement
- Qualitätsmanagement
- SAP
- Zeitmanagement

Weiterbildungsveranstalter

- Betriebsinterne Schulungen
- Fachakademie für Finanzdienstleister (FAF) [↗](#)
- Fachmesse- und Tagungsveranstalter
- Erwachsenenbildungseinrichtungen und Online-Lernplattformen
- Fachhochschulen
- Universitäten

Znalosť nemčiny podľa CEFR

(Deutschkenntnisse nach GERS)

B2 Gute bis C1 Sehr gute Deutschkenntnisse

Controllerinnen und Controller arbeiten sehr viel mit Zahlen, Berichten und Dokumentationen. Sie beraten und überprüfen innerbetriebliche Fachabteilungen und benötigen dafür ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten. Sehr gute Sprachbeherrschung ist in unterschiedlichen Kontexten (sprechen, hören, schreiben, lesen ...) erforderlich.

Ďalšie odborné informácie (Weitere Berufsinfos)

Samostatná zárobková činnosť

(Selbstständigkeit)

Reglementiertes Gewerbe:

- Unternehmensberatung einschließlich der Unternehmensorganisation

Pracovné prostredie

(Arbeitsumfeld)

- Vysoký psychický stres (Hohe psychische Belastung)
- Práca z domu (Home Office)

Dotazník kompetencií

(Berufsspezialisierungen zur Vermittlung)

Obchodný kontrolór (BetriebswirtschaftlicheR ControllerIn)

Controlling Assistant (m/f) (Controlling Assistant (m/w))

Kontrolór zásob (Inventory-ControllerIn)

Riadiaci účtovník (m/f) (Management Accountant (m/w))

Odborné špecializácie

(Berufsspezialisierungen)

Audítor fakturácie (AbrechnungsprüferIn)

Riadiateľ prevádzky (BetriebscontrollerIn)

Obchodný kontrolór (BetriebswirtschaftlicheR ControllerIn)

Riadiateľ divízie (DivisionscontrollerIn)

Skupinový ovládač (m/f) (Group Controller (m/w))

Skupinový ovládač (KonzerncontrollerIn)

Konsolidátor skupiny (KonzernkonsolidiererIn)

Audítor skupiny (KonzernrevisorIn)

Riadiaci účtovník (m/f) (Management Accountant (m/w))

Projektový kontrolór (ProjektcontrollerIn)

Audítor (Ovládač) (RevisorIn (ControllerIn))

Kontrolór vzdelávania (BildungscontrollerIn)

Zdravotný kontrolór (GesundheitscontrollerIn)

Marketingový kontrolór (MarketingcontrollerIn)

HR regulátor (Ovládač) (HR-ControllerIn (ControllerIn))

Personálny kontrolór (Ovládač) (PersonalcontrollerIn (ControllerIn))

Kontrolór výroby (ProduktionscontrollerIn)

Technický kontrolór (TechnischeR ControllerIn)

Kontrolór nákupu (EinkaufscontrollerIn)

Kontrolér tovaru (Merchandise-ControllerIn)

Kontrolór predaja (VertriebscontrollerIn)

Strategický kontrolór (Strategic-ControllerIn)

Controlling Assistant (m/f) (Controlling Assistant (m/w))

Junior Controller (Junior ControllerIn)

Manažér systému vnútornej kontroly (m/f) (Internal Control System Manager (m/w))

Kontrolór v bankovom sektore (ControllerIn im Bankbereich)

Kontrolór nákladov (Cost-ControllerIn)

Finančný obchodný analytik (m/f) (Ovládač) (Financial Business Analyst (m/w) (ControllerIn))

Finančný kontrolór (m/f) (Financial Controller (m/w))

Kontrolór zásob (Inventory-ControllerIn)

Investičný kontrolór (BeteiligungscontrollerIn)

IFRS špecialista (IFRS-SpezialistIn)

BiltrollerIn (BiltrollerIn)

Súvisiace profesie

(Verwandte Berufe)

- Výkonný asistent (AssistentIn der Geschäftsleitung)
- Zamestnanec banky v platobných transakciách (BankangestellteR im Zahlungsverkehr)
- Bankový úradník (Bankkaufmann/-frau)
- Podnikový ekonóm (BetriebswirtIn)
- Manažér súladu (Compliance-ManagerIn)
- Špecialista na účtovníctvo (m / f) (Fachkraft in der Buchhaltung (m/w))
- Finančný manažér (FinanzmanagerIn)
- Kalkulačka (KalkulantIn)
- Zamestnanec v úverovom oddelení (MitarbeiterIn in der Kreditabteilung)
- Pokladník (m/ž) (Treasurer (m/w))
- Poradca pre manažment (UnternehmensberaterIn)
- Priemyselný inžinier (WirtschaftsingenieurIn)
- Verejná účtovníčka (WirtschaftstreuhänderIn) §

Pridelenie profesijným oblastiam a skupinám BIS

(Zuordnung zu BIS-Berufsbereichen und -obergruppen)

Kancelária, marketing, financie, právo, bezpečnosť (Büro, Marketing, Finanz, Recht, Sicherheit)

- Obchodné poradenstvo, obchodné služby (Wirtschaftsberatung, Unternehmensdienstleistungen)

Pridelenie do pracovnej klasifikácie AMS (šesťmiestne)

(Zuordnung zu AMS-Berufssystematik (Sechssteller))

- 645109 Ovládač (Controller/in)
- 645110 Asistent ovládania (Controlling-Assistent/in)
- 760144 Kontrolór (obchodná správa) (Controller/in (Betriebswirtschaft))
- 760151 Kontrolór zásob (Inventory Controller)
- 780127 Účtovník manažmentu (w / w) (Management-Accountant (m./w.))

Informácie v odbornom lexiku

(Informationen im Berufslexikon)

-  BeteiligungscontrollerIn (Uni/FH/PH)
-  BildungscontrollerIn (Uni/FH/PH)
-  ControllerIn (Schule)
-  ControllerIn (Uni/FH/PH)
-  Financial Controller (m/w) (Uni/FH/PH)
-  GesundheitscontrollerIn (Uni/FH/PH)

-  PersonalcontrollerIn (Uni/FH/PH)
-  ProduktionscontrollerIn (Uni/FH/PH)
-  ProjektcontrollerIn (Uni/FH/PH)
-  RevisorIn (Uni/FH/PH)
-  VertriebscontrollerIn (Uni/FH/PH)

**Informácie vo výcvikovej kompase
(Informationen im Ausbildungskompass)**

-  Ovládač (ControllerIn)



Text bol automaticky preložený z nemčiny. Nemecké výrazy sú uvedené v zátvorkách.

TÁTO SLUŽBA MÔŽE OBSAHOVAŤ PREKLADY POSKYTOVANÉ spoločnosťou GOOGLE. GOOGLE ZRIEKA AKÚKOLVEK ZODPOVEDNOSŤ V SÚVISLOSTI S PREKLADMI, VÝRAZNÝMI ALEBO IMPLIKOVANÝMI, VRÁTANE VŠETKÝCH ZODPOVEDNOSTÍ ZA PRESNOSŤ, SPOĽAHLIVOSŤ A AKÚKOLVEK SPRÁVNU ZODPOVEDNOSŤ ZA ÚČINNOSŤ NA TRHU A ODMIETNUTIE.

Der Text wurde automatisiert aus dem Deutschen übersetzt. Die deutschen Begriffe werden in Klammern angezeigt.

DIESER DIENST KANN ÜBERSETZUNGEN ENTHALTEN, DIE VON GOOGLE BEREITGESTELLT WERDEN. GOOGLE SCHLIEßT IN BEZUG AUF DIE ÜBERSETZUNGEN JEGLICHE HAFTUNG AUS, SEI SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIEßLICH JEGLICHER HAFTUNG FÜR DIE GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND JEGLICHE STILLSCHWEIGENDE HAFTUNG FÜR DIE MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG FREMDER RECHTE.

Tento profesionálny profil bol aktualizovaný 27. Februar 2026 . (Dieses Berufsprofil wurde aktualisiert am 27. Februar 2026.)